ДЕРЖАРХІВ
в Сумській області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 596

Управління ОБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 42357

Бутенко
Татьяна
Дмитриевна

Начато: 27 июля 1945 г.
Окончено: 7 июля 1955 г.
на 10 листах

ДЕРЖАРХІВ
в Сумській області
Фонд № Р-7641
Опис № 17
Архівний № 596

...них Справ СРСР В. М. Молотов мав розмову з Державним Секретарем Сполучених Штатів Америки п. Д. Бірнсом.

...грудня Народний Комісар Закордонних Справ СРСР В. М. Молотов мав розмову з Державним Секретарем Сполучених Штатів Америки п. Д. Бірнсом.

...ської розмові були присутні Заступник Народного Комісара Закордонних Справ СРСР А. Я. Вишинський і Посол США п. А. Гарріман.

...ської розмові були присутні Заступник Народного Комісара Закордонних Справ СРСР А. Я. Вишинський і Посол США п. А. Гарріман.

...ження Президії Верховної Ради СРСР

...ня Президії Верховної Ради СРСР від 14 грудня ц. р. ...ручив нагородженим ордени і медалі Союзу РСР.

За доблесть і мужність, виявлені в партизанській боротьбі проти німецько-фа...ників, два ордени — ...і Червоної Зірки вру...; орден Червоного Пра...нику; ордени Вітчизня...я одержали 5 чоловік; ...війни II ступеня — ...воної Зірки — 11 чол. ...медалі одержала група ...спішне виконання зав... їх умовах війни по за... й населення країни ...промисловості — сіль...сировиною.

...онання завдань уряду ...ів і офіцерів Червоної ...боях з німецькими за... Леніна і грамота Пре...

...встановлений ...ний ...встановлений ...чен... ...ної Зірки М. П. Звєр...менку.

За успішне викона... військового командува... нових залізничних лі... залізничного господар... кої Вітчизняної війни Зірки одержали 3 чол... шани» — 3 чол.

За видатну діяльні... ку радянського опер... атральної культури ... Верховної Ради УРС... звання заслуженого а... на І. К. Тоцькому.

Тов. Гречуха М. ... вив нагороджених і ... успіхів у роботі на б... щини.

Прибуття до М...

15 грудня до Москви прибув Мін... Закордонних Справ Великобританії п. Бевін. Разом з п. Е. Бевіном прибули ...стійний Заступник Міністра Закордон... Справ п. А. Кадоган, відповідальні с... робітники міністерства закордонних сп... Великобританії пп. Р. Кемпбелл, Д. ... сон, Д. Стерндейл Беннетт, В. Хей... Д. Уорд.

На Центральному аеродромі п. Е. ...віна зустрічали Заступник Народного ...місара Закордонних Справ СРСР А. Я. ...шинський, відповідальні співробітн...

Заява

На аеродромі п. Бевін заявив біля ... рофону:

«Я дуже радий бути в Радянській ...сі і зустріти цей дуже сердечний ... ...ом. Я привіз вам привітання народу Ве...танія».

Розмова В. М. Молотова з п. Бевіном

15 грудня Народний Комісар Закордонних Справ СРСР В. М. Молотов мав розмову з Міністром Закордонних Справ Великобританії п. Е. Бевіном.

На розмові були присутні Заступник Народного Комісара Закордонних Справ СРСР А. Я. Вишинський, британський посол п. А. К. Керр і Постійний Заступник Міністра Закордонних Справ п. А. Кадоган.

...спіхи бориславських озокеритник...

(Кор. «Радянської Ук... бориславські озокерит... ініціаторами передзовт... приємств Дрогобиць... ...ності. В змаганні вони вийшли пе... реможцями не тільки серед підприємств області, а і серед озокеритників усього Радянського Союзу, виконавши план вересня на 112,6 проц., жовтня — на 119 проц. Тоді бориславським озокеритникам було присуджено перехідний Червоний Прапор Державного Комітету Оборони.

Кожний день пере... озокеритники Борисла... вими виробничими по... стопада вони виконал... за 10 днів грудня ца...

Відбійник шахти № ...гягом 15 днів виконав... дання на 300 проц. ... № 2 тов. Почонтко в... на 380 проц. Краши... Ровенчик домігся ще ... Щодня він дає 408 п... тов. Ровенчик заробив...

США, Англії. Франції
раво брати участь у
, які досягли 21 ро-
гії—23 років, в Гол-
років і т. д. Ще ви-
раво бути обраним у
до верхньої палати.
отрібний вік у 25—
ном активна частина
до 24 років, позбав-
осувати. В цьому ви-
куазії перед револю-
цої молоді.
во брати участь у го-
ни, яким минуло 18
Верховної Ради СРСР
громадянин, що дій-

зних країнах вибор-
туються військово-
ння виборчих прав
ується тим, що ар-
стояти «поза полі-

Червоної Армії ма-
і бути обраними. У
Ради СРСР беруть
ськовослужбовці, які
торії СРСР, але так
овці частин і з'єд-
і Військово-Морсько-
вають за межами

право — рівне. У
ня про вибори до
Р» говориться: «На
онституції СРСР ви-
ими: кожний грома-
; всі громадяни бе-
ів Верховної Ради
ах».
виборчого права в

рівноправності. В деяких країнах жінки зовсім позбавлені виборчого права, в інших користуються ним з [illegible] або іншими обмеженнями. В Бельгії, на [illegible]клад, існував закон, на підставі якого жінка лише в тому разі може мати виборче право, коли вона втратила сина або чоловіка під час війни до 1 січня 1919 року, при чому вона обов'язково мусить бути вдовою. Якщо вона після смерті чоловіка вийшла заміж або коли в неї убили сина, а муж лишився живим, виборчих прав вона не має.

В нашій країні покінчено з віковічною ганьбою нерівноправності. Жінки СРСР користуються правом вибирати і бути обраними нарівні з чоловіками. У складі Верховної Ради СРСР першого скликання налічується 189 жінок-депутатів.

Рівність виборчого права в СРСР полягає в тому, що кожна союзна республіка посилає до Ради Національностей однакове число депутатів—по 25 чоловік, таким чином здійснюється принцип цілковитої рівності націй.

Радянське виборче право не тільки загальне і рівне, але і пряме. Це значить, що депутати обираються безпосередньо виборцями. Такий порядок забезпечує найповніший зв'язок виборців з обраними ними депутатами, підвищує активність та ініціативу мас і підносить почуття відповідальності у депутатів перед своїми виборцями.

В капіталістичних країнах прямі вибори здійснюються лише на папері. Насправді вони систематично обмежуються, підмінюються і фальсифікуються. В Англії, наприклад, верхня палата парламенту — палата лордів формується не тільки не прямими виборами, а і взагалі невиборним шляхом: членів палати лор-

ким людям повну свободу голосувати за тих, кого вони хочуть обрати, кому вони довіряють забезпечення своїх інтересів.

В нашій країні кожному виборцеві гарантується цілковита свобода виборів і абсолютна таємниця голосування. Запровадження закритого, таємного голосування в нашій країні свідчить про широкий демократизм радянського виборчого закону. Таємне голосування дуже хороший спосіб контролю народних мас над своїми органами. Той, хто не заслужив довір'я і поваги народу, ніколи не буде обраний народом у керівний орган.

В капіталістичних країнах таємне голосування існує лише на папері. Там правлячі класи уважно стежать за тим, за кого і як голосують виборці.

Коли до сказаного додати, що в деяких країнах під час виборчих кампаній широко застосовуються підкупи, хабарництво, шахрайство, пряме фізичне насильство, то стане, цілком ясно, як виглядає в дійсності виборчий закон такої країни. На ділі від пишно проголошених демократичних принципів — загального, рівного, прямого і таємного виборчого права — нічого не лишається. Такі вибори, звичайно, не можна назвати ні вільними, ні демократичними.

Зовсім інакше стоїть справа у нас. «У нас, в нашій країні, навпаки, вибори проходять в зовсім іншій обстановці. У нас нема капіталістів, нема поміщиків, отже і нема тиснення з боку імущих класів на неімущих. У нас вибори проходять в обстановці співробітництва робітників, селян, інтелігенції, в обстановці взаємного їх довір'я, в обстановці, я б сказав, взаємної дружби, тому, що у нас нема капіталістів, нема поміщиків, нема експлуатації і нікому, власне, тиснути на народ

досить дивними відносинами. Там, поки ідуть вибори, депутати всіляко заграють перед виборцями, дають їм купу всяких обіцянок. Та як тільки вибори відбулись і кандидати перетворились у депутатів,— відносини радикально міняються. Депутат забуває про свої обіцянки.

В нашій радянській країні справа стоїть зовсім інакше. Сталінська Конституція встановлює закон, на підставі якого виборці мають право достроково відкликати своїх депутатів, якщо вони забувають про свою залежність від народу і починають звертати з дороги. Депутат радянського парламенту повинен пам'ятати весь час, що він є слуга народу, волю якого він повинен виконувати у Верховній Раді СРСР. Якщо депутат зверне з дороги, виборці мають право відкликати його і зажадати призначення нових виборів. Товариш Сталін звертає особливу увагу виборців на це їх право дострокового відкликання своїх депутатів в разі необхідності.

Отже, у нас функції виборців не кінчаються виборами, вони тривають протягом всього періоду існування Верховної Ради даного скликання. Обов'язок і право виборців нашої країни полягають в тому, щоб весь час тримати під контролем своїх депутатів, стежити за їх діяльністю, вимагати від них того, щоб вони були політичними діячами ленінсько-сталінського типу.

Радянський народ пишається своїм передовим державним ладом, завойованим під керівництвом великої партії Леніна — Сталіна. Радянський народ пишається своїм виборчим законом, найдемократичнішим в світі. Радянський народ з великим піднесенням готується до всенародного свята — дня виборів у Верховну Раду

Т. ГОЛУБЕНКО.

2

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Провер-фильтр. ком.

Действительно по „27“ сентября 1945 г.

„27“ июля 1945 г.

№ 11542

гор. Ватерин

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бутенко Татьяне Демяновне
(фамилия, имя, отчество)

1904 года рождения, Сумской об. Харьковский р-н
(место рождения)

м. Актирка

в том, что он по прибытии из Немецкого плена осв. Кр. Ор.

с „1“ июня 1945 г. по „27“ июля 1945 г.

содержался в сборно-пересыльном пун. № 1442 ВЗ

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Харьковский р-н. м. Актирка
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство. г. Сумы

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

Подполковник

Печать № 29

Мед. Справка

Дана гр. Бутенко
Татьяна при наруж-
ном. мед. осмотре
наружных признаков
венболезни не обнаружено

Врач [illegible]

21/IX 45.

A. E. F. ASSEMBLY CENTER REGISTRATION CARD

Butenhow Wentow Katjawa

1. (Registration number) 2. (Family name) (Other given names)

Russian M. ☐ F. ☐ 41 6. Date: 27.5.45

3. (Claimed nationality) 4. (Sex) 5. (Age) (Arrival) (Departure)

7. (Assigned billet number or address)

8. DESTINATION OR RECEPTION CENTER

Poltawa Ukraine

(Name or number) (City or village) (Province) (Country)

9. REMARKS

Hamburg

27. Mar. 1945

4663

C

16—39724-1 (Use reverse side for additional remarks) D. P. 3

9. REMARKS

DDT 26.5.45

10. Code for Issue	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16—39724-1

Inhaber darf Kriegsberg
(Name des Arbeitsortes ist einzusenden)
nur mit Genehmigung der Ortspolizeibehörde verlassen.

Arbeitsamt Nr. 3 Heide/Holst.

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Arbeitsamt



Arbeitsamt Nr. 3 Heide/Holst.

Stanislawa Dzymerska

Umschlagblatt für ausl. Arbeitskräfte 20 4 42.

2561 E/0375

Von Amts wegen ab 15.5. 1944
bis auf weiteres umgesetzt zu

A. C. B.

Arbeitskarte — Bescheinigung — Unvorgreiflich

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Nr. 89/2561/43

Familienname: Butenko

Vor(Ruf-)name: Tatjana

Geburtsname bei Frauen: --

Geboren am 11.10.04. in Pirka

~~männlich~~ weibl. ledig, ~~verh. verw. gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: --

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Pirka

Kreis: Poltawa

Wohnhaft: --
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiterin 23b

Arbeitsbuch-Nr.: A Deutsche Erdöl A.G.

Arbeitsstelle: Hemmingstedt
Süderdithm.

Trpt-Nr.: --

Im Inl. seit 26.5.42.

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 15.9. 1944

Arbeitsamt
Heide/Holstein

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: ~~Tatjana~~ Butenko

Vor(Ruf-)name: Tatjana

Geburtsname bei Frauen: —

Geboren am 11.10.04 in Pirka

~~xxxxxx~~ weibl. ledig, ~~xxx.verw.gesch~~.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: —

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Pirka

Kreis: Poltawa

Wohnhaft: —
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Hilfsarbeiterin 23 A 13

Arbeitsbuch-Nr.: A 89 He/63

Arbeitsstelle: Teckentrup & Co.
Kringelkrug
N.Dithm.

Trpt-Nr.:

Im Inl. seit 26.5.42

Ausgestellt am 5.11. 1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Heide/Holstein

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Bs. Wiekenkamp Meldorf

14/

5

Bescheinigung.

Der / Die Rutenko, Tatjana geb. 1904

hat am 16. Mai 1942 nachstehende Gegenstaende der Ortskommandantur Achtyrka uebergeben:

1 Telberlautsprecher
(vollkommen defekt.)

Der Ortskommandant
A.B.

23/VII-45 г.

6

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

прошедшего регистрацию ~~в лагере №~~ ..... или СПП № 144 (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

г. Вангерин

1. Фамилия, имя, отчество Бутенко Татьяна Демьяновна
2. Год и место рождения 1904. Полтавская обл.
3. Национальность украинка Груньского р-на
4. Образование малограмотн. село Плурки.
5. Специальность нет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл.

Ахтырский р-н.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства 2 мая 1942 г.

Насильно угнана немцами в Германию

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) нет

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) нет

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) г. Гагёда работала на фабрике чернорабочей.

4 мая 1945 г. освободили английские [illegible]

12. Какие отобраны документы при регистрации Сов. паспорт 1-ЭН № 501 и арбертікарта.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)

14. Куда следует на постоянное жительство Ахтырка Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Бутенко (подпись)

Регистрационный лист заполнил л. т. Сенина

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible] (подпись)

8884

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

7

О П Р А В К А

Выдана гр. Бутенко Татьяна

Дмитриевну 1902 года рождения,

проживающей г. Ахтырка

в том, что по учетам Ахтырского ГО НКВД не

проходит

и компрометирующими не по-

казывает.

Нач. Ахтырского ГО НКВД капитан

/ПОПОЧЕНКО/

8

Вх 705 21/III 46

У. Р. С. Р. | У. С. С. Р.

Народный Комиссариат Внутренних Дел

Управление по Сумской

Ахтырский Районный

Нач. Ахтырского РО НКГ В капитану Дондукову

Прошу сообщить какими мы располагаете компро материалами на гр. Бутенко Татьяну Дмитриевну 1902 года рождения уроженку с. Пирки Полтав. обл. проживающую в с. Ахтырка 2 сот. а также на ее родственников.

19/II 657

Нач. Ахтырского РО НКВД капитан /Поповченко/

Справки.

По учетам Ахтырского
РО МТБ не проходит.

П/о уп. РО МТБ
мл. л-т: Бабешиц.

22/IV-46 г.

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ОХТИРСЬКОЇ
Міської Р...
депутатів трудящих

12/X 1945 р.

№ 40

м. Охтирка,
Сумської області.

Справка-Характеристика

Дана Ахтырским Горсовятом ронкВЮ. на гр. Путенко Татьяну Дмитриевну 1902 г. рожд. 1902 г. р. укр. б/п. грамотная, уроженец Грунского р-на с. Пирки, до войны работала домработницей, при немцах работала так-же домработницей. В Германию выехала добровольно.

Проживает по 9 с. пр. Кронштадский №9.

Пред. Горсовета (м. Раб)

Секретарь Горсовета (м. Таирова)

10

"Утверждаю"
Председатель Проверочно
фильтрационной комиссии
[illegible]
/Подписано/

Заключение
/по фильтрационному делу/

"22/IV" 1946 г.

Гор. Ахтырка "17/IV" 1946 г.

Мы, члены проверочно фильтрационной комиссии при Ахтырском ГО НКВД, просмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина

Бутенко Татьяна Дмитриевну

прибывшего к месту постоянного жительства с. Е. Астырку

Сум. обл. "17/IV" 1946 г.

и нашли, что как видно из материалов имеющихся в деле гр. Бутенко добровольно выезжала в Германию почему является сомнительной личностью и заслуживает внимания

Органов М.Г.Б. в оперативном
непользовании

Архивное Филедяко № 42857

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Проказник

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

7 VII 1955 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 11 аркушів

одинадцять

аркушів

"30" 07 2026 р.

Посада

Підпис

APT.I-C-3803-1